

1. CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

⚠ **Veillez prendre le temps de lire attentivement ces consignes et conservez-les toujours à portée de main dans la poche de rangement (14) prévu à cet effet dans le siège enfant pour une consultation ultérieure. Ce mode d'emploi doit être joint au siège enfant lorsque celui-ci est transmis à un tiers.**

⚠ **DANGER ! Pour la protection de votre enfant :**

- Avant de fermer la porte du véhicule, vérifiez que ni votre enfant ni des parties de son siège ne risquent d'être coincés dans la portière du véhicule.
- En cas de collision à une vitesse supérieure à 10 km/h, le siège enfant peut être endommagé dans certaines conditions sans que les dégâts ne soient visibles. Dans ce cas, le siège enfant doit être remplacé. Veuillez éliminer l'ancien siège enfant selon la réglementation.
- Faites toujours contrôler le siège enfant s'il a été endommagé (par ex. lorsqu'il est tombé au sol).
- Contrôlez régulièrement l'état de toutes les pièces importantes. Assurez-vous en particulier que toutes les pièces mécaniques fonctionnent parfaitement.
- Ne graissez ni huilez jamais les éléments du siège auto.
- Ne laissez jamais votre enfant dans le siège dans le véhicule sans surveillance.
- Faites toujours monter votre enfant dans le véhicule ou descendre du véhicule côté trottoir.
- Protégez le siège enfant du rayonnement solaire intensif direct tant qu'il n'est pas utilisé. Le siège enfant peut devenir très chaud lorsqu'il est directement exposé aux rayons du soleil. La peau des enfants est fragile et risque de subir des lésions.
- Plus la ceinture est proche du corps de votre enfant, plus celui-ci est protégé. Évitez par conséquent d'enfiler à votre enfant des vêtements épais en dessous de la ceinture.
- Pendant les longs trajets, faites des pauses régulières pour donner à votre enfant l'occasion de se dépenser et de jouer.
- Utilisation sur le siège arrière : faites glisser le siège avant de manière à ce que les pieds de votre enfant ne puissent pas toucher le dossier de celui-ci (pour éviter tout risque de blessures).

⚠ **DANGER ! Pour la protection de tous les passagers :**

- En cas de freinage d'urgence ou d'accident, les objets et personnes non attachés risquent de blesser d'autres passagers. Veuillez donc toujours veiller à ce que...
 - seuls soient utilisés les points de contact pour la réception de la charge décrits dans le présent manuel et identifiés sur le siège enfant.
 - les dossiers des sièges du véhicule soient verrouillés (enclenchez par ex. la banquette arrière rabattable).

- tous les objets lourds ou à bords tranchants (par exemple sur la lunette arrière) soient bien fixés.
- toutes les personnes aient mis leur ceinture.
- le siège enfant soit toujours fixé dans la voiture même si aucun enfant ne l'occupe.

⚠ **AVERTISSEMENT ! Pour la protection lors de la manipulation d'un siège enfant :**

- N'utilisez jamais le siège enfant lorsqu'il n'est pas fixé, même pour l'essayer.
- Pour éviter toute détérioration, veillez à ce que le siège auto ne soit pas coincé entre des objets durs (porte du véhicule, glissière du siège, etc.).
- Rangez le siège enfant dans un lieu sécurisé lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne déposez aucun objet sur le siège et ne l'entreposez pas directement à proximité d'une source de chaleur ou exposé à la lumière directe du soleil.

⚠ **ATTENTION ! Pour la protection de votre véhicule :**

- Certaines housses de sièges fabriquées à partir de matières délicates (par ex. velours, cuir, etc.), peuvent subir des traces d'usure en cas d'utilisation de sièges enfant. Pour une protection optimale de la housse de votre véhicule, nous vous recommandons d'utiliser le support de siège enfant BRITAX RÖMER de notre gamme d'accessoires.

2. UTILISATION DANS LE VÉHICULE

Veillez respecter les instructions concernant l'utilisation de systèmes de retenue pour enfants de la notice d'utilisation de votre véhicule. Le siège peut être utilisé dans les véhicules avec les points d'ancrage ISOFIX & Top-Tether, dans les véhicules avec une ceinture 3 points ISOFIX & (voir liste des modèles) et dans les véhicules ceinture 3 points. Veuillez vous référer à la notice d'utilisation de votre véhicule pour connaître les informations sur les sièges, qui sont autorisés pour les sièges enfants dans la tranche de poids 9 à 36 kg. Le ADVANSAFIX IV R est homologué pour trois types de montage différents :

Groupe	Méthode de montage	Type d'homologation	Chapitre du mode d'emploi
1 (9-18 kg)	ISOFIX + TopTether universel	universel	A
2/3 (15-36 kg)	ISOFIT + ceinture de sécurité	semi-universel ¹⁾	B1
2/3 (15-36 kg)	Ceinture du véhicule	universel	B2

¹⁾ Signifie que le siège auto doit uniquement être utilisé dans les véhicules, qui figurent dans la liste des types de véhicules jointe. Cette liste de véhicules est tenue à jour. Pour obtenir la version la plus récente, veuillez nous contacter directement ou consulter notre site Internet www.britax.com

Voici comment vous pouvez utiliser le siège enfant :

dans le sens de la marche	oui
dans le sens contraire de la marche	non ¹⁾
avec ceinture à 2 points	non
avec ceinture à 3 points ²⁾	oui
avec points de fixation ISOFIX (entre la surface d'assise et le dossier)	oui
sur le siège passager	oui ³⁾
sur les sièges arrière latéraux	oui
sur le siège arrière central (avec ceinture à 3 points)	oui ⁴⁾

- 1) Utilisation autorisée exclusivement sur un siège orienté dos à la route (p. ex. van, minibus) également homologué pour le transport d'adultes. Ce siège ne doit pas être protégé par un airbag.
- 2) La ceinture doit être homologuée selon ECE R 16 (ou une norme comparable), ce qui est par exemple signalé par la lettre « E », « e » entourée d'un cercle et figurant sur l'étiquette de contrôle.
- 3) Avec un airbag frontal : Reculez le siège du véhicule le plus loin possible, respectez les consignes mentionnées dans le manuel de votre véhicule.
- 4) Utilisation impossible lorsqu'il n'existe qu'une ceinture à 2 points.

3. HOMOLOGATION

BRITAX RÖMER Siège enfant	Vérification et homologation selon ECE* R 44/04	
	Groupe	Poids
ADVANSAFIX IV R	I+II+III	9 à 36 kg

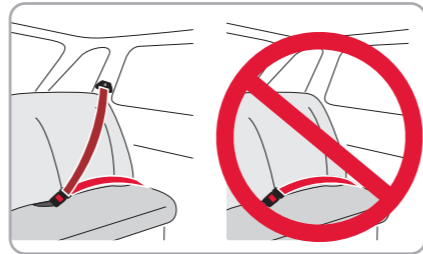
*ECE = norme européenne pour les équipements de sécurité

Le siège enfant est conçu, contrôlé et homologué conformément aux exigences de la norme européenne pour les équipements de sécurité pour enfants (ECE R 44/04). Le signe de contrôle « E » (dans un cercle) et le numéro d'homologation se trouvent sur l'étiquette d'homologation orange (autocollant sur le siège enfant).

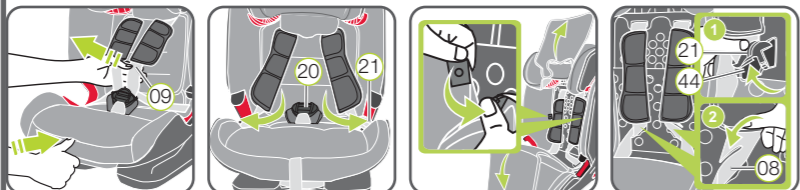
⚠ **DANGER !** L'homologation est annulée dès que vous modifiez quelque chose sur le siège enfant. Toute modification doit être réalisée exclusivement par le fabricant.

⚠ **DANGER !** N'attachez jamais votre enfant ou le siège enfant avec une ceinture à 2 points. Si l'enfant est seulement attaché dans le siège enfant à l'aide d'une ceinture à 2 points, il risque d'être gravement blessé, voire tué, en cas d'accident.

⚠ **AVERTISSEMENT !** ADVANSAFIX IV R doit être utilisé exclusivement pour sécuriser votre enfant dans le véhicule. Il ne convient en aucun cas à un usage domestique en tant que chaise ou jouet.

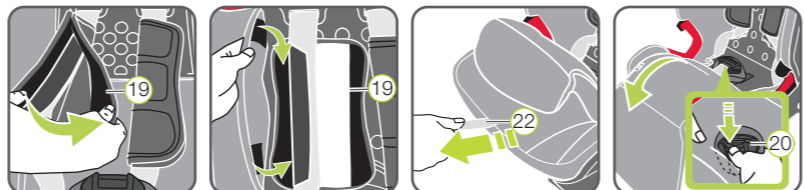


11. RETIRER LA CEINTURE 5 POINTS & REMETTRE EN PLACE LE SECUREGUARD



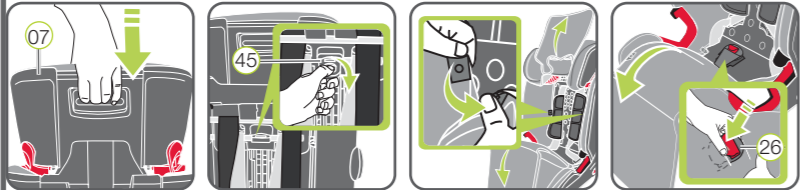
Nous recommandons d'utiliser la ceinture 5 points aussi longtemps que possible et de ne la remplacer que lorsque votre enfant pèse plus de 15 kg et atteint la position supérieure de l'appui-tête.

1. Desserrez le plus possible la ceinture à 5 points (09) du siège enfant.
2. Ouvrez le fermoir de la ceinture (20) et insérez les œillets (21) dans les guidages latéraux du fermoir.
3. Détachez les boutons pression sur la partie arrière et rabattez la moitié supérieure de la housse vers le haut et la partie inférieure vers le bas.
4. Insérez les œillets (21) dans les encoches prévues à cet effet (44) sur la partie intérieure du dossier.



5. Ouvrez les deux épaulettes (19) sur les fermetures velcros latéraux.
6. Insérez la bande velcro des deux épaulettes ouvertes (19) sous la housse du dossier et fixez-la sur la bande en velours prévue à cet effet. Veillez à ce que les deux épaulettes ne soient pas superposées.
7. Tirez sur la sangle de serrage (22) pour resserrer le harnais.
8. Desserrez les deux boutons pression sur la housse de la surface assise et rabattez la housse vers l'avant. Sortez le fermoir (20) de la housse.
9. Soulevez la plaque métallique grise (32) et sortez-la avec le fermoir (20) en direction

12. RETOURNER EN PLACE LA CEINTURE 5 POINTS & RETIRER LE SECUREGUARD



Arrière du siège enfant

1. Poussez l'appui-tête (07) dans sa position la plus basse.
2. Appuyez sur la sécurité au milieu de l'interrupteur de changement de groupe (45) et déplacez-le simultanément en position inférieure pour l'utiliser dans le groupe 1 (9-18 kg).

Avant du siège enfant

3. Rabattez la partie inférieure de la housse de l'appui-tête vers le haut placez-la au-dessus de l'appui-tête.
4. Ouvrez les deux boutons pression à l'intérieur de la housse de l'appui-tête.



5. Détachez les deux boutons pression à l'arrière de la housse.
6. Desserrez les deux boutons pression sur la housse de la surface assise et rabattez la housse vers l'avant. Sortez le SecureGuard de la ceinture (26) de la housse.
7. Desserrez le plus possible la ceinture 5 points (09) du siège enfant. Astuce ! Tirez les deux bretelles vers l'avant en appuyant sur la touche de réglage (18).
8. Desserrez les deux housses ouvertes (19) de la bande velcro et placez-les autour des bretelles (08).
⚠ **DANGER** Assurez-vous que les bretelles (08) passent correctement par les housses (19).

4. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

ENTRETIEN DU FERMOIR DE LA CEINTURE

- Pour la sécurité de votre enfant, il est essentiel que le fermoir de ceinture fonctionne correctement. Les problèmes de fonctionnement du fermoir sont généralement causés par des dépôts de saleté ou des corps étrangers. Entre autres dysfonctionnements :
- Les languettes ne sont éjectées que lentement lorsque l'on appuie sur la touche rouge de déverrouillage.
 - Les languettes ne s'enclenchent plus (c.-à-d. qu'elles ressortent lorsque vous essayez de les enfoncer).
 - Les languettes s'enclenchent sans « clic » audible.
 - Les languettes sont difficiles à enfoncer (vous sentez une résistance).
 - Le fermoir ne s'ouvre plus qu'en forçant.

Solutions

Nettoyez le fermoir pour qu'il fonctionne de nouveau parfaitement :

NETTOYAGE DU FERMOIR

1. Ouvrez la fermeture velcro du rembourrage de l'entre-jambes (31) et retirez-le.
2. Retirez la plaque grise (32) comme décrit au chapitre « 11. RETIRER LA CEINTURE 5 POINTS & REMETTRE EN PLACE LE SECUREGUARD ».
3. Placez la plaque (32) avec le fermoir (20) pendant au moins une heure dans de l'eau chaude avec du produit vaisselle.
4. Rincez le fermoir (20) soigneusement et séchez-le entièrement.
5. Fixez la laque (32) comme décrit au chapitre « 11. RETIRER LA CEINTURE 5 POINTS & REMETTRE EN PLACE LE SECUREGUARD ».
6. Fixez le rembourrage de l'entre-jambes (31).

NETTOYAGE

- ⚠ **PRUDENCE** Veillez à n'utiliser que les housses de siège de rechange Britax originales, la housse de siège faisant partie intégrante du siège enfant remplit des fonctions de sécurité importantes pour le bon fonctionnement du système. Pour obtenir des housses de siège de rechange, veuillez contacter votre revendeur spécialisé.
- ⚠ **PRUDENCE !** Le siège enfant ne doit pas être utilisé sans housse.
- La housse peut être retirée et lavée en machine avec un programme « Délicat » (30 °C) et une lessive douce. Veuillez respecter les instructions indiquées sur l'étiquette de la housse.
- Les rembourrages d'épaules peuvent être retirés et lavés avec de l'eau savonneuse tiède.
- Les éléments en plastique, le SecureGuard et les sangles peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse. N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif (solvants par ex.).

Retirer la housse

Appui-tête

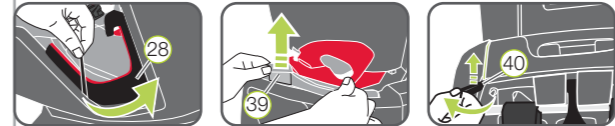


1. Ouvrez les deux boutons pression (33) sur les fermetures velcros.
2. Faites glisser l'appui-tête du siège enfant dans la position la plus haute.
3. Retirez l'élastique en haut du bord de la coque puis retirez les cartes (34) des deux fentes dans la coque.
4. Retirez le bord de la housse de la fente entre la coque et l'insert d'amortissement.
5. Décrochez les boucles en caoutchouc (35) sous l'appui-tête.

Coque



6. Ouvrez la fermeture velcro du rembourrage de l'entre-jambes (31) et retirez-le.
7. Ouvrez les quatre boutons pression (36) sur la surface d'assise et de dossier.
8. Glissez le fermoir (20) ou le SecureGuard (26) par la fente de la housse.
9. Décrochez les boucles caoutchouc (37) à l'avant sous la surface assise puis retirez les cartes (38) de la coque.
10. Retirez les boucles élastiques délicatement de la fente circulaire des guidages de la ceinture (28).
11. Retirez le bord de la housse et les cartes (39) de la fente entre la coque et l'insert d'amortissement.
12. Retirez les boucles caoutchouc (40) de la fente sur la coque en haut sur la partie arrière du dossier et décrochez-les.



Remise en place de la housse :

Suivez simplement ces étapes dans l'ordre inverse.

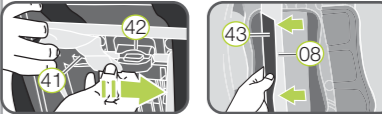
⚠ **PRUDENCE !** Utilisez le siège enfant avec la méthode de montage A toujours avec un fermoir monté correctement (20) et avec la méthode B toujours avec un SecureGuard monté correctement (26). Assurez-vous que la plaque métallique du fermoir (45) est fixée correctement.

⚠ **PRUDENCE !** Veillez à ce que les bandes de la ceinture ne se tordent pas et qu'elles sont posées correctement dans les fentes de la ceinture de la housse. Pour le fermoir (20) sont prévus la fente arrière et pour le SecureGuard (26) la fente avant dans la housse du siège. La fente de la ceinture sur le bord avant du siège est destinée à la ceinture de réglage (22) du harnais.

Retirer les rembourrages d'épaule



1. Desserrez les bretelles (08) autant que possible.
2. Ouvrez les rembourrages d'épaule (19) au niveau des fermetures velcro latérales.



Arrière du siège enfant

3. Placez le Top Tether (13) vers l'avant au-dessus du siège.
4. Décrochez la pochette de rangement (14) en haut.
5. Extrayez légèrement les bretelles (08), de manière à visualiser les fermoirs de ceinture des rembourrages d'épaule (19) placées en-dessous.
6. Décrochez les fermoirs des barres en plastique (41) du système de réglage de la hauteur (42).
7. Tirez les rembourrages d'épaule (19) vers l'avant hors des ouvertures de ceinture.

Remise en place des rembourrages d'épaule

Suivez simplement ces étapes dans l'ordre inverse.

⚠ **PRUDENCE** Les rembourrages d'épaule (19) et les ceintures ne doivent pas être tordus ni remplacés. Les bretelles (08) doivent être placées à l'intérieur des rembourrages d'épaule (19) sous la bande de recouvrement (43) noire.

9 à 36 kg

* 9 mois ~ 12 ans

britax
römer

ADVANSAFIX IV R

FR

Mode d'emploi



BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH Theodor-Heuss-Strasse 9 89340 Leipheim Germany +49 (0) 8221 3670 199	BRITAX Excelsior Limited 1 Churchill Way West Andover Hampshire SP10 3UW United Kingdom +44 (0) 1264 386034	BRITAX Nordiska Barn AB Jörgen Kocksgatan 4 SE-211 20 Malmö Sweden
---	--	---

